



August 29, 2007

Estimado Líder de Iglesia,

¡Saludos de parte de “Focus on the Family” (Enfoque a la Familia)! Como ya usted debe saber, los votantes de Miami-Dade County decidirán--- durante las elecciones primarias del martes, 29 de enero de 2008--- prohibir o permitir casinos al estilo de Las Vegas con máquinas tragamonedas en los tres “pari-mutuel racetracks” del condado (creando casinos o “racinos”).

Una diversa coalición de grupos pro-familia, tales como *Christian Coalition of South Florida*, *the Florida Family Policy Council* y *Focus on the Family* le instan a los residentes de Miami-Dade a votar en contra de la expansión de apuestas de juegos en las elecciones de primarias. Adicción, bancarrota, crimen, divorcio y familias destruidas usualmente resultan como consecuencia de expansión de juegos de apuestas. Otro grupo de ciudadanos, *GREY2K USA*, se oponen a la medida “racetrack-casino” basada en el trato inhumano de canódromos o “greyhounds” y caballos en la industria del “pari-mutuel”.

La industria de “pari-mutuel” ha ido en descenso luego de haber alcanzado su mayor éxito en el 1992--los ingresos han disminuido cerca del 50 por ciento de acuerdo a *Greyhound Racing Association of America*. La mayoría de las pistas o “tracks” que permanecen en operación dependen de la adición de máquinas de video tragamonedas o “video slot machines” (y su subsecuente ingreso). Dichas maquinas son altamente adictivas. La industria de carreras es incapaz de sostenerse por sí misma sin añadir casinos. El informe final del *National Gambling Impact Study Comission* se opuso fuertemente a este giro de pista-a-casino en la Recomendación 3:12:

“La comisión recomienda que los *estados no deben de permitir la introducción de apuestas al estilo de casino de juegos en las facilidades de “pari-mutuel” con el propósito primordial de salvar una facilidad de “pari-mutuel” que el mercado ha determinado que no le es mas útil a la comunidad* o con el propósito de competir con otras formas de apuestas de juegos.”

[Énfasis añadido]

Instamos a todo ciudadano de Miami-Dade County preocupado por esta situación, a oponerse a cualquier intento por expandir apuestas de juegos en Florida. “Pari-mutuel racing” es la manera de apostar de la generación anterior. Estas facilidades deben convertirse en algo que beneficie a ciudadanos de la Florida, no en operaciones que engañan, explotan y exprimen a la gente para ganancias monetarias.

Las apuestas de juegos socavan la ética de trabajo americana y seducen a aquéllos en situaciones financieras desesperantes a buscar alivio por medio de la suerte. Las apuestas de juegos están

basadas en la premisa de obtener algo por nada, concepto que sanciona la ociosidad en lugar de la laboriosidad, la pereza en lugar de la iniciativa. En las peores circunstancias, los adictos a apuestas de juegos recurren al crimen para financiar sus adicciones. Por ejemplo, el número de casos archivados en los tribunales en Túnica County, Mississippi, aumentó de 689—cantidad contabilizada durante el año antes que los casinos locales comenzaran a operar—a 11,100 luego de cinco años de su inicio. Apostar es explotación, no entretenimiento.

Igual de inquietante, la adicción de apuestas de juegos despedazan familias. El *National Gambling Impact Study Commission* documentó que las incidencias del divorcio, suicidio, bancarrota y abuso de cónyuges y niños son considerablemente más altas entre apostadores que entre aquéllos que no lo practican. Así que, el alcance del daño se extiende a los miembros de una comunidad que no participa directamente apostando.

Les pedimos a las iglesias de la Florida que insten a los miembros de su congregación a **votar “No”** en la papeleta de enero 29 ante esta propuesta de expandir las apuestas de juegos. Debido a que los asuntos de papeleta no tienen afiliación a partidos políticos, ni involucran a candidatos políticos, **las iglesias están de acuerdo bajo sus parámetros legales [501(c)(3)] en levantarse en contra de las apuestas de juegos.** Para más información sobre el impacto de apuestas de juegos en las familias, visite www.citizenlink.org/FOSI/gambling/. Para más información referente a sus derechos legales en alzar la voz sobre asuntos morales o éticos dentro de la iglesia y desde el púlpito, visite la sección *Biblical Perspectives on Gambling*, del “Web site” provista arriba.

Conviértase en un activista local contactando a *Florida Family Policy Counsel* y *Christian Coalition of South Florida*. Involúcrese y batalle en contra de la expansión de apuestas de juegos en Miami-Dade County.

Christian Coalition of South Florida - (305)-663-4454 - www.ccsfla.org
Florida Family Policy Council - (407) 251-5130 - www.FloridaFamilyAction.org

Mi oración es que usted y su congregación puedan considerar el oponerse activamente a la expansión de apuestas de juegos. Gracias anticipadas por su ayuda en derrotar esta propuesta de votación para la protección de familias y comunidades de la Florida.

Sinceramente,

Chad Hills



Analista para la investigación y la política de juego
Focus on the Family Action
8605 Explorer Drive
Colorado Springs, CO 80920